



Do natychmiastowej publikacji: 14.10.2025

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA ZAKOŃCZENIE PROJEKTU PRZEBUDOWY MIĘDZYNARODOWEGO PORTU LOTNICZEGO HRABSTWA SULLIVAN

Nowa brama do regionu Catskill w stanie Nowy Jork obejmuje nowoczesny terminal, energooszczędne systemy użytkowe, restaurację, bar oraz przestrzeń do spotkań publicznych

[Zdjęcia są dostępne tutaj](#)

W drogę do Catskills! Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że przebudowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Hrabstwa Sullivan w nowoczesny, najnowocześniejszy obiekt turystyczny została zakończona, zapowiadając dalszy wzrost gospodarczy i rozwój turystyki w regionie Catskill. Projekt, który rozpoczął się w marcu 2023 r., otrzymał 18,5 mln USD w ramach zaproponowanego przez gubernator [Konkursu wspierającego rozwój gospodarczy i modernizację lotnisk w północnej części stanu](#) (Upstate Airport Economic Development and Revitalization Competition), o łącznym budżecie 230 mln USD. Środki są zarządzane przez Departament Transportu Stanu Nowy Jork (New York State Department of Transportation, NYSDOT). W ramach projektu powstał nowoczesny, energooszczędny terminal o powierzchni 15 000 stóp kwadratowych, który zapewni przyjemne i przyjazne wrażenia zarówno odwiedzającym, lokalnym firmom, jak i członkom lokalnej społeczności.

„Masz tylko jedną szansę, by zrobić dobre pierwsze wrażenie — i chcemy mieć pewność, że nasze lotniska w północnej części stanu właśnie takie wrażenie zrobią na swoich lokalnych społecznościach”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Modernizacja Międzynarodowego Portu Lotniczego Hrabstwa Sullivan zapewnia jednej z najszybciej rozwijających się części stanu nowoczesny, pierwszorzędny węzeł komunikacyjny, wysyłając wyraźny sygnał, że region Catskills jest otwarty na biznes i gotowy na przyjęcie gości”.

Międzynarodowy Port Lotniczy Hrabstwa Sullivan znalazł się wśród dziewięciu lotnisk w północnej części stanu, którym łącznie przyznano część z 230 mln USD w ostatniej rundzie finansowania w ramach [Konkursu wspierającego rozwój gospodarczy i modernizację lotnisk w północnej części stanu](#), który został [ogłoszony przez gubernator Hochul we wrześniu 2022 r.](#) To finansowanie nie tylko unowocześnia lotniska w

północnej części stanu Nowy Jork, ale także wzmacnia ich zdolność konkurowania na krajowym i światowym rynku lotniczym.

Komisarz Departamentu Transportu Stanu Nowy Jork Marie Therese Dominguez powiedziała: „Gubernator Hochul doskonale rozumie, że nasze lotniska w północnej części stanu są nie tylko bramami witającymi odwiedzających, lecz także motorami napędowymi gospodarki, które otwierają drzwi dla nowych możliwości biznesowych i zwiększonej turystyki. Ulepszenia, których dokonaliśmy na terenie Międzynarodowego Portu Lotniczego Hrabstwa Sullivan, poprawią komfort podróżnych, stworzą nowoczesną przestrzeń spotkań dla lokalnych mieszkańców oraz przyczynią się do budowania pozytywnego i trwałego wizerunku regionu Catskills jako doskonałego miejsca do życia, pracy i odwiedzania”.

Otwarty w 1969 r. Międzynarodowy Port Lotniczy Hrabstwa Sullivan, położony w White Lake, 90 mil od Nowego Jorku, od dawna jest ważną bramą do regionu gór Catskill. Lotnisko położone na wzgórzu o powierzchni 600 akrów, około pięciu mil na północny zachód od Monticello, zapewnia dostęp do wielu popularnych atrakcji i wydarzeń w okolicy, w tym popularnego Bagel Festival, licznych pokazów klasycznych samochodów i zapierającego dech w piersiach naturalnego krajobrazu Catskills. Znajduje się również w pobliżu Bethel Woods Center for the Arts — historycznego miejsca festiwalu muzycznego Woodstock w 1969 roku — w którym odbywają się różne wydarzenia i pokazy. Według najnowszych danych lotnisko generuje około 10,1 mln USD działalności gospodarczej w okolicy.

Nowy terminal zastąpił przestarzały budynek z połowy XX wieku nowoczesną konstrukcją, której przestronne wnętrze wyposażono w ekonomiczne belki z drewna klejonego oraz okna sięgające od podłogi do sufitu. Dzięki temu powstała otwarta, pełna światła przestrzeń, oferująca odwiedzającym panoramiczny widok na góry Catskills i pas startowy lotniska. Przestarzały, niewydajny piec został zastąpiony całkowicie elektrycznym systemem HVAC, wykorzystującym wysokowydajne pompy ciepła zintegrowane z odwiertami geotermalnymi. Nowa restauracja i bar oraz przylegający do nich taras z widokiem na pas startowy, lobby i zewnętrzne patio zapewnią współczesnym podróżnym i mieszkańcom jeszcze wyższy komfort. Salon dla pilotów będzie przeznaczony dla pasażerów i użytkowników prywatnych samolotów. Dostępne będą również przestrzenie biurowe dla firm związanych z lotnictwem, takich jak wypożyczalnie samochodów, a nowa sala konferencyjna będzie otwarta dla firm, organizacji oraz na potrzeby publiczne.

Projekt, którego całkowity szacowany koszt wyniósł około 24 mln USD, obejmował również następujące ulepszenia:

- Nowe i ulepszone toalety
- Modernizację izolacji terminala (w tym okien i drzwi) w celu zwiększenia efektywności energetycznej
- Nowe meble, wyposażenie i sprzęt

- Wymianę i rozbudowę istniejącego systemu septycznego
- Modernizację zbiornika wody przeciwpożarowej i systemu dystrybucji pomp
- Instalację paneli słonecznych i stacji ładowania pojazdów elektrycznych
- Wyremontowany i oznakowany główny parking

We wrześniu 2022 r. gubernator Hochul ogłosiła dotacje w wysokości 230 mln USD dla dziewięciu lotnisk w stanie Nowy Jork na projekty rewitalizacyjne, które mają na celu zmianę wizerunku i dalszą modernizację lotnisk w północnej części stanu. Konkursem wspierającym rozwój i modernizację lotnisk w północnej części stanu zarządza Departament Transportu Stanu Nowy Jork (New York State Department of Transportation, NYSDOT), a wnioski mogły składać pasażerskie lotniska komercyjne oraz lotniska świadczące specjalistyczne usługi dla samolotów komercyjnych i/lub odrzutowców korporacyjnych. W ramach konkursu przyjmowano wnioski o dofinansowanie pojedynczego projektu lub programu projektów, które pomogą sprostać wymaganiom XXI wieku. Projekty te, przedłożone do oceny przez kwalifikujące się lotniska, zostały ocenione na podstawie ustalonych kryteriów, w tym m.in. innowacyjności projektu, udogodnień i wrażeń dla pasażerów, wydajności operacyjnej oraz efektywności ekonomicznej dla regionu lotniska. Oprócz Międzynarodowego Portu Lotniczego Hrabstwa Sullivan, pozostali beneficjenci to (podajemy nazwy oryginalne): Albany International Airport, Watertown International Airport, Saratoga County Airport, Syracuse Hancock International Airport, Ogdensburg International Airport, Greater Binghamton Airport, Frederick Douglass Greater Rochester International Airport i Adirondack Regional Airport.

Członkini Zgromadzenia Paula Elaine Kay powiedziała: „Dzięki tej inwestycji hrabstwo Sullivan nabiera rozpędu. Nowy terminal lotniska przyciągnie do naszego regionu turystów, biznes i energię. Doceniam przywództwo gubernator Hochul i jej ciągłe wsparcie dla rozwoju 100. okręgu wyborczego”.

Przewodniczący Rady Hrabstwa Joshua A. Potosiek powiedział: „Byliśmy podekscytowani, gdy gubernator Kathy Hochul włączyła nas do swojego Konkursu wspierającego rozwój i modernizację lotnisk w północnej części stanu, dając nam 18,5 mln USD na budowę nowego, energooszczędnego terminalu. A dzięki partnerom takim jak Departament Transportu Stanu Nowy Jork i Holt Construction stworzyliśmy piękny, funkcjonalny terminal, z którego całe hrabstwo i stan mogą być dumne”.

Przewodnicząca Legislatury hrabstwa Sullivan Nadia Rajsz powiedziała: „Dzięki wizji i przywództwu gubernator, Międzynarodowy Port Lotniczy Hrabstwa Sullivan wyznacza nowy standard dla tego typu obiektów w hrabstwach w północnej części stanu. Hochul. Dzięki temu architektonicznie imponującemu terminalowi jako centralnemu punktowi chcemy pokazać, że „małe” lotnisko może mieć ogromny wpływ — nie tylko w branży lotniczej, ale także w naszych społecznościach. To ważny krok naprzód w kierunku uczynienia lotniska finansowo samowystarczalnym oraz realnie konkurencyjnym podmiotem w świecie lotnictwa korporacyjnego”.

Informacje o Departamencie Transportu

Misją Departamentu Transportu Stanu Nowy Jork jest stworzenie bezpiecznego, niezawodnego, sprawiedliwego i odpornego systemu transportowego, który zapewnia komunikację między społecznościami, poprawia jakość życia, chroni środowisko i wspiera gospodarkę stanu Nowy Jork.

Ze względu na bezpieczeństwo ekip drogowych przypominamy o obowiązku zwolnienia i zjeżdżania na wyznaczony pas ruchu! Więcej informacji można znaleźć na naszych profilach na [Facebooku](#), [X](#) i [Instagramie](#) oraz na naszej [stronie internetowej](#). Aby uzyskać aktualne informacje o warunkach drogowych, należy zadzwonić pod numer 511, odwiedzić stronę www.511ny.org lub pobrać bezpłatną aplikację mobilną 511NY.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)